Aud. (-25-04-0428

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेत् आवेदन प्रारूप					hcare) देखभार		Koshika	
APPLICATION No.: A 0425 0030 AF				PPLICATION DATE : (0/64/13			Building block of life.	
NAME of APPLICANT:				AGE-YEARS जायु-वर्ष SEX लिंग		SEX लिंग		
आवेदक का नाम Prem				77		F	Joseph Marie	
FATHER'S/SPOUSE'S N विकारकटुम्प का नाम	AME:	my						
	PR	ESENT RESIDENCE ADD	RESS TH	मान आवासीय प्र	1		The state of	
Village- 198	19, Teh-	- Talewan Jus	p 1	DIG- 1	I bed !	K.		
Rajas	Mn- 32160							
	PERM	ANENT RESIDENCE ADD	RESS: FE	ातं आवासीय पत			Preop Postop	
		IIS SIBOUR						
OCCUPATION :	Home make	No.			MA	RRIED (Fails	ल) / UNMARRIED (अविवाहित)	
च्यवसाय Home maker  Total annual income:  कृत वार्षिक अप 56000/- (form\/\)					(Attach Proof of Income) ( আঘ কা মাধ্য মলৈন)			
PAN No. स्थार्च खाता संख	य	MA	-					
ARE YOU AN INCOME T क्या आप आप कर दाता है	AX ASSESSEE (Tick (जो मान्य हो उस पर	whichever is applicable) सही का निशान लगाये।		Yes/N हां/ न	io हो			
				DETAILS परिवा				
Sr. No. क्रम संख्या	Name o परिवार	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम		Age (Years) বয় (বর্ণ)		Jender सिम	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध	
1	mamnu			7-07		М	Husband	
₫-	Saladi			45		M	san	
	10			1170		9	0 11 0	
3.	RIKNO			40			Daughder m.la	
ų,								
		BASIS for REQUESTING			sever is a	applicable)		
BPL Card (Attach Card Copy)  गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को सावा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र को सावा प्रति संलग्न करे।			N	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड करे। (ग्रमाण पत्र की सम्बा प्रति संसरन करे।			Any Other Basis/Proof अन्य कोई सास्य	
			A CHARLES A PROPERTY OF	ESTING ASSIST	municipal and the second			
सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य: Sr. No. Medical Reports/Prescriptions Attached								
ऋष संख्या	अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिबंदन स्					रन सूची संलग्न		
4 -	Diagnosis			RF - Senie Cutaract				
	LE - Sente Cutavact							
	0	ru - PF-	0		Do I			
8. Surgery - RF- SLCC WEN PINNA							Sec. Updated	
				100				
	AS	SSISTANCE BEING AVAIL इस उद्देश्य के हेत् को					ES	
Sr. No.	Sr. No. NAME of OTHER SOURCE						OF ASSISTANCE BEING AVAILED	
क्रम संख्या	अन्य स्वीत का नाम						ली गई सहायता ग्रशी	
	Nil							
		The same of						
			16					

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, tiable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not 8 will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं घोषण काल है कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी वानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण दर्व कचन असत्य प्रचा जला है जो मेरी सहायदा निस्तत की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो स्वामना राशि "कोशिका फाउन्देशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्वि के लिये किया जायेगा, जो इस प्रकृष में घर गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि तिस सक्षायत हेतु यह प्रार्थना की गई है, इस तांश का शांतिक या सकल विस्ता किसी अन्य खोतानियोजकावीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में लूँगा।

## A.GREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा प्रतार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत पर अपने इस्ताधर या अंगर्त की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और तसने न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पना, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्न में घोषिता है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, वावना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी थी प्रसार माध्यम से प्रसारत करने के लिए अधिकृत है।
- 2) मैं (अलंदक) इस बत से स्वस्ता है कि मेरा नम, पता, फोटो और विवरण जो कि सक्क्षाता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का इकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कॉशिका" एवम् उसके न्यांसियों का निर्णय औरम और बाज्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अवनेदम के द्वालाई का अंगून का निरातन

## AGREEMENT by HOSPITAL (ENGINE STEE WEEK)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामलेशीयों को "कोशिका फाटन्द्रेशन" से विशिष सहायता हेतु सिकारिश की जाते हैं, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) या कि न तो वर्तमान और न शी मधिष्य में विशिष सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य रखेत से तबत रोगी/यामले में लेंगे या ते रहे हैं, कैसे कि इमने "कोशिका फाउन्डेशन" हो पिर "कोशिका फाउन्डेशन" होत सहायता विन्ति अस्तिका काउन्डेशन" होत पिर "कोशिका फाउन्डेशन" होत सहायता विन्ति अस्तिका काउन्डेशन होते मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सत्तायता लेने का अधिकार सुएक्ति रखता है। इस पूष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साध्य से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका फाउन्देशन" से ती गई सहायता क्षेत्रल विकिय प्रकृति की है। रोगी पर इस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचारप्रिक्रण का चुनाव रोगी एवं इस्पताल के बीच का विचय है और "काशिका फाउन्देशन" द्वारा किसी प्रकृत का कोई दवाब नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाव सुरक्षा और आने जाने की सारी किम्मेदारी रोगी एवं इस्पताल की होगी और "काशिका" की कोई चुनिका या किम्मेदारी इस म्हिले में नहीं होगी।

Date of Surgery आपरेशन को तारीख Dr. Mohd. Ramez Reza Reza संस्तृति (Name, Designation of State of Surgery आपरेशन को तारीख FICO (UK) (Name, Designation of State of Surgery of Pr. & Right No. 2008 (Name, Designation of State of S

FOR INTERNAL USE OF ROSHIKA FOUNDATION SEGRE STORE STORE STORES

SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताकार 2